

**HU** - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsági érdekekben az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrítze meg ezt az útmutatót. A termék, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemreztető feliratokat vegye figyelembe.

Hordozható lámpatest.
A termék csak beléři használatra alkalmas.
A lámpa 2 db AA típusú, 1,5 voltos elemmel működik.
Csak a gyártó által előírt teljesítményű akkumulátor használjon
Az elhasznált akkumulátor nem dobja a háztartási hulladék közé
Akkumulátor-cserét csak figyeljen a helyes polaritásra
A termékkel együtt szállított izzőkór / fénycsővekre / akkumulátorra a garancia nem vonatkozik!
A LED fényforrás tartalmaz

A lámpák egy mágneses kapcsolósval ellátott világítótestből és egy külön álló mágnesből állnak. Mágneses indukció elvén működik, ha a világítótest 1,5 cm-től tovább kerül a mágneses ellátott részről, akkor a lámpa felkapcsol.
Figyelemreztető! Bankkártyára a mágneses alkatrészek közelébe helyezni tilos, a bankkártya meghibásodását okozhatja!
A LED fényforrások feltartásának végén a lámpatest cseréje szükséges.

Az elem nem a lámpa tartozéka - elemet nem tartalmaz
A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.
Az apró alkatrészek könnyen lenyelhetők. 3 éves kor alatt nem ajánlott!
Hulladék hasznosítás

A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a termék elkülönítetten kell gyűjtieni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezheted el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítandó.



Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
A lámpa rázása és ütögetése tönkretetheti az izzőkó
Terméknél minden esetben meg kellene nézni a vonatkozó Európai előírásokat. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Származási hely: Kína

**EN** - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Portable light fitting.
The product is only suitable for inside usage.
The lamp operates with 2 pcs of 1.5Volt battery type AA
Use only batteries with capacity required by the manufacturer
Do not throw away the used batteries as household wastes
Pay attention to the correct polarities when you replace the batteries.
No guarantee covers bulbs/light tubes/battery supplied with the product!
LED included

The lights consist of a luminaire with a switch and an individual magnet. It works based on the principle of magnetic induction: if the luminaire is farther from the magnetic part than 1.5 cm, the light is turned on.
Warning! Do not put any debit cards close to the magnetic parts, otherwise they may cause the improper functioning of the card!
At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.
The battery is not included with the lamp
Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
Not recommended for children under 3 years of age, as the small parts of the light fitting are easy to be swallowed and may cause suffocation.
Waste disposal.
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

**SK** - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESA.
V záujme Vašej bezpečnosti prevádzte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uchovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy.
Preносne osvetľovacie teleso.
Výrobok je určený na používanie len v interiéri.
Lampa funguje s 2 ks batériou 1,5V, typu AA
Použite len taký akumulátor, ktorého výkon je predpísaný výrobcom
Užite upotrebovaný akumulátor nevyhodte medzi odpady z domácnosti
Pri výmene akumulátora dbajte o správnu polaritu
Na žiarovky/žiarivky - ktoré dodávame spolu s výrobkom - sa nevzťahuje záruka!
Obsahuje zdroj svetla LED
Výrobok je určený na svietidlo so sprínacou a samostatnou magnetu. Funguje na princípe magnetickej indukcie: ak je svietidlo ďalej od magnetickej časti ako 1,5 cm, svetlo sa zapne.

Výstraha! Nedávajte žiadne debetní karty do blízkosti magnetickej časti, pretože by mohli spôsobiť nesprávne fungovanie karty!
Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.
Batería nie je súčasťou lampy - v lampe sa ako príslušenstvo nenachádza batéria
K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky.
Nevhodné pre deti do 3 rokov. Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia náhradných dielov.
Recyklačia odpadu
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť sbrán oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.



Nezahodte lampu medzi domáci odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia
Údery a pretrepávanie môžu zničiť žiarovku
Náse výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Place of Origin: China

**DE** - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufwahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Tragbarer Lichtkörper
Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.
Die Lampe funktioniert mit 2 1,5V-Batterien vom Typ AA
Verwenden Sie bitte nur einen Akku mit vom Hersteller vorgeschriebener Leistung
Entsorgen Sie den alten Akku nicht mit dem Haushaltsmüll
Beim Auswechseln des Akkus bitte auf die richtige Polarisation achten
Die Garantie erstreckt sich nicht auf die zum Produkt mitgelieferten Glühbirnen/Leuchtöhren/Akkus!
Enthält eine LED-Lichtquelle.
Die Leuchten bestehen aus einem Leuchtkörper mit Schalter und einem einzelnen Magneten. Sie funktionieren nach dem Prinzip der magnetischen Induktion: Ist die Leuchte weiter vom magnetischen Teil als 1,5 cm entfernt, wird das Licht eingeschaltet.
Achtung! Legen Sie keine Debitkarten in die Nähe der magnetischen Teile, da diese sonst zu Fehlfunktionen der Karte führen können!
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.
Die Batterie ist kein Zubehör - die Lampe enthält keine Batterie
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Die Leuchten Bauteile können leicht verschluckt werden, für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
Entsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.



**FR** - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

Attention ! Ne placez aucune carte bancaire à proximité des éléments magnétiques. Autrement, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la carte !
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie de ses sources lumineuses LED.
La lampe ne comporte pas la batterie, elle ne contient aucune batterie.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques
Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n'est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans.
Élimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé avec un déchet municipal non trié.



**UK** - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

Attention ! Ne placez aucune carte bancaire à proximité des éléments magnétiques. Autrement, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la carte !
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie de ses sources lumineuses LED.
La lampe ne comporte pas la batterie, elle ne contient aucune batterie.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques
Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n'est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans.
Élimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé avec un déchet municipal non trié.

**FR** - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**UK** - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**FR** - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

Attention ! Ne placez aucune carte bancaire à proximité des éléments magnétiques. Autrement, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la carte !
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie de ses sources lumineuses LED.
La lampe ne comporte pas la batterie, elle ne contient aucune batterie.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques
Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n'est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans.
Élimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé avec un déchet municipal non trié.



**DE** - INSTRUКTIONEN FÜR DIE NUTZUNG VON LAMPEN!
Das Lichtgerät ist für den Innenbereich vorgesehen.
Die Lampe funktioniert mit 2 1,5V-Batterien vom Typ AA
Verwenden Sie bitte nur einen Akku mit vom Hersteller vorgeschriebener Leistung
Entsorgen Sie den alten Akku nicht mit dem Haushaltsmüll
Beim Auswechseln des Akkus bitte auf die richtige Polarisation achten
Die Garantie erstreckt sich nicht auf die zum Produkt mitgelieferten Glühbirnen/Leuchtöhren/Akkus!
Enthält eine LED-Lichtquelle.
Die Leuchten bestehen aus einem Leuchtkörper mit Schalter und einem einzelnen Magneten. Sie funktionieren nach dem Prinzip der magnetischen Induktion: Ist die Leuchte weiter vom magnetischen Teil als 1,5 cm entfernt, wird das Licht eingeschaltet.
Achtung! Legen Sie keine Debitkarten in die Nähe der magnetischen Teile, da diese sonst zu Fehlfunktionen der Karte führen können!
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.
Die Batterie ist kein Zubehör - die Lampe enthält keine Batterie
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Die Leuchten Bauteile können leicht verschluckt werden, für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
Entsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.



**UK** - INSTRUКTIONEN FÜR DIE NUTZUNG VON LAMPEN!
Das Lichtgerät ist für den Innenbereich vorgesehen.
Die Lampe funktioniert mit 2 1,5V-Batterien vom Typ AA
Verwenden Sie bitte nur einen Akku mit vom Hersteller vorgeschriebener Leistung
Entsorgen Sie den alten Akku nicht mit dem Haushaltsmüll
Beim Auswechseln des Akkus bitte auf die richtige Polarisation achten
Die Garantie erstreckt sich nicht auf die zum Produkt mitgelieferten Glühbirnen/Leuchtöhren/Akkus!
Enthält eine LED-Lichtquelle.
Die Leuchten bestehen aus einem Leuchtkörper mit Schalter und einem einzelnen Magneten. Sie funktionieren nach dem Prinzip der magnetischen Induktion: Ist die Leuchte weiter vom magnetischen Teil als 1,5 cm entfernt, wird das Licht eingeschaltet.
Achtung! Legen Sie keine Debitkarten in die Nähe der magnetischen Teile, da diese sonst zu Fehlfunktionen der Karte führen können!
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.
Die Batterie ist kein Zubehör - die Lampe enthält keine Batterie
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Die Leuchten Bauteile können leicht verschluckt werden, für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
Entsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Lieu d'origine : Chine

**CZ** - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!
Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uchovajte.
Držte všechny předpisy a upozornění, které jsou zahrnoveny jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Přemístěte lampu
Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.
Lampa je na 2 baterie typu AA, 1,5 Voltové
Používejte jen akumulátor o výkonu, předepsaném výrobcem
Použitý akumulátor nevyhazujte mezi odpady domácnosti
Při výměně akumulátoru dbejte pozna o správnou polaritu
Na žiarovky/žiarivky - ktoré dodávame spolu s výrobkom, sa záruka nevzťahuje
Obsahuje svietidlo zdroj LED
Výrobok je vhodný pre svietidlo so sprínacou a samostatnou magnetu. Funguje na princípu magnetickej indukcie: pokiaľ je svietidlo ďalej od magnetickej časti než 1,5 cm, svetlo sa zapne.

Výstraha! Nedávajte žiadne debetní karty do blízkosti magnetickej časti, pretože by mohli spôsobit nesprávne fungování karty!
Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.
Baterie není příslušenstvím lampy – baterii neobsahuje
Při čištění lampy nepoužívejte žadné čističe nebo jiné chemické přípravky a vyhněte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.
Nedoporučuje se pro děti do 3 let. Hrozí nebezpečí spolknutí drobných dílů.
Využití odpadu

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbrán odděleně, tzn. nemůže být vhadzován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídněý komunální odpad.
Výrobek je určený na svietidlo so sprínacou a samostatnou magnetu. Funguje na princípu magnetickej indukcie: pokiaľ je svietidlo ďale od magnetickej časti než 1,5 cm, svetlo sa zapne.
Výstraha! Nedávajte žiadne debetní karty do blízkosti magnetickej časti, pretože by mohli spôsobit nesprávne fungování karty!
Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.
Baterie není příslušenstvím lampy – baterii neobsahuje
Při čištění lampy nepoužívejte žadné čističe nebo jiné chemické přípravky a vyhněte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.
Nedoporučuje se pro děti do 3 let. Hrozí nebezpečí spolknutí drobných dílů.
Využití odpadu

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbrán odděleně, tzn. nemůže být vhadzován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídněý komunální odpad.
Výrobek je určený na svietidlo so sprínacou a samostatnou magnetu. Funguje na princípu magnetickej indukcie: pokiaľ je svietidlo ďale od magnetickej časti než 1,5 cm, svetlo sa zapne.
Výstraha! Nedávajte žiadne debetní karty do blízkosti magnetickej časti, pretože by mohli spôsobit nesprávne fungování karty!
Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.
Baterie není příslušenstvím lampy – baterii neobsahuje
Při čištění lampy nepoužívejte žadné čističe nebo jiné chemické přípravky a vyhněte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.
Nedoporučuje se pro děti do 3 let. Hrozí nebezpečí spolknutí drobných dílů.
Využití odpadu



Nu aruncați lampa între deșeurile casnice
Întrebați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.
Scuturarea și lovirea lampii poate cauza defectarea becului
Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)
Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Origine: China



**SK** - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESA.
V záujme Vašej bezpečnosti prevádzte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uchovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy.
Preносne osvetľovacie teleso.
Výrobok je určený na používanie len v interiéri.
Lampa funguje s 2 ks batériou 1,5V, typu AA
Použite len taký akumulátor, ktorého výkon je predpísaný výrobcom
Užite upotrebovaný akumulátor nevyhodte medzi odpady z domácnosti
Pri výmene akumulátora dbajte o správnu polaritu
Na žiarovky/žiarivky - ktoré dodávame spolu s výrobkom - sa nevzťahuje záruka!
Obsahuje zdroj svetla LED
Výrobok je určený na svietidlo so sprínacou a samostatnou magnetu. Funguje na princípe magnetickej indukcie: ak je svietidlo ďalej od magnetickej časti ako 1,5 cm, svetlo sa zapne.

Výstraha! Nedávajte žiadne debetné karty do blízkosti magnetickej časti, pretože by mohli spôsobiť nesprávne fungovanie karty!
Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.
Batería nie je súčasťou lampy - v lampe sa ako príslušenstvo nenachádza batéria
K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky.
Nevhodné pre deti do 3 rokov. Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia náhradných dielov.
Recyklačia odpadu
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť sbrán oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.



Nezahodte lampu medzi domáci odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia
Údery a pretrepávanie môžu zničiť žiarovku
Náse výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Miesto pôvodu: Čína



**FR** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

Attention ! Ne placez aucune carte bancaire à proximité des éléments magnétiques. Autrement, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la carte !
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie de ses sources lumineuses LED.
La lampe ne comporte pas la batterie, elle ne contient aucune batterie.
Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques
Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n'est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans.
Élimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé avec un déchet municipal non trié.

**UK** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**FR** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**UK** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**FR** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**UK** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**FR** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**UK** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**FR** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**UK** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Montage lampe portable
Le produit n'est pas utilisable en extérieur.
La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA.
N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques
Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte.
La garantie n'est pas valable pour les ampoules/ou les tubes luminescents/pour les batteries!
Il contient une source de lumière LED.
Les lampes sont constituées d'un luminaire avec un interrupteur et d'un aimant individuel. Elle fonctionne sur le principe de l'induction magnétique : si la distance entre le luminaire et la partie magnétique est supérieure à 1,5 cm, la lumière est allumée.

**FR** - INSTRUCTION D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et

